



22, V'LA GEORGES

Édition 2015

Cap Brassens

invite plus de 100 artistes pour fêter ensemble
les 94 ans de Georges... "rendez-vous avec vous"
le **jeudi 22 octobre 2015**

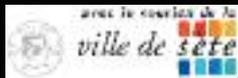
Maurice Corporon

Croqueur de Brassens!

Jean Brunelin photographe

Une amitié dévoilée

Avec la participation de tous nos partenaires,
de l'Espace Brassens et de la ville de Sète



Remerciements

Le lancement de la fête-anniversaire de Georges Brassens, "22VlaGeorges", est un moment clé dans la vie de notre cité, notre agglomération, et pour les citoyens qui, croyant dans ce projet, souhaitent y apporter leur contribution.

L'idée de mettre Georges Brassens à l'honneur a bénéficié d'un formidable élan. Toute notre ville de Sète, irrémédiablement associée à l'image de Georges Brassens, a démontré un soutien sans faille.

Nos remerciements sont d'abord adressés à la mairie de Sète et à son premier citoyen François Commeinhes, ainsi qu'à tous les services de la mairie qui ont participé à la mise en place du projet. Le service culture, Christèle Espinasse, Tiphaine Collet et Véronique Lazaro, et bien sûr les services logistiques, techniques et communication de la mairie.

Tous les organismes de la Ville que nous avons sollicités ont répondu présent, et aux premiers chefs d'entre eux l'Espace Georges Brassens et l'office de tourisme. Merci à Nicole Cassaigne, Yasmina Lahra, Tiphaine Collet, Lisa Mérenda, Anne Taillade pour leur inestimable contribution.

L'École des Beaux-Arts, le Conservatoire municipal, le Centre de loisirs Cyber-Espace, l'association Culture

urbaine sans frontières et leurs artistes de street-art qui vont donner une image actuelle au "quartier Brassens", ne sont que quelques-uns des organismes et associations qui font vivre la journée Brassens. Parmi tous les artistes, une place particulière est réservée à ceux que Georges aurait sans doute aimé écouter, plus de 50 artistes qui lui rendent hommage, j'ai nommé les musiciens.

L'apport généreux des partenaires, commerçants, artisans, entreprises, qui apparaissent dans cette brochure a permis la réalisation de cette journée du 22 octobre. Sans eux point de salut...

Enfin, et sans pouvoir les citer tous, j'adresse mes sincères remerciements à tous les membres et adhérents de l'Association Cap Brassens, les bénévoles, les voisins du "quartier Brassens", la famille de Georges, ses amis, et en particulier Jean Brunelin, qui tous ont donné de leur temps, de leur énergie, et apporté leurs solutions aux innombrables questions qui n'ont pas manqué de se poser tout au long de la construction de cette fête-anniversaire.

José CAPEL
Président de Cap Brassens

Les Terrasses Saint-Louis à Sète



- Situation : Rue de Montmorency, immeuble neuf de 35 logements, du 11 au 14
- Stationnements, celliers*
- Vues ouvertes sur l'étang de Thau et/ou les Quais à partir du 3^{ème} étage*
- De larges terrasses ombragées, jardins en Rdc.*
- Norme RT 2005 BBC. Défiscalisation possible en Loi PINEL

Commercialisation : ORUS 06.16.27.44.28

ÉDITO



L'association loi de 1901 **Cap Brassens** s'est formée en septembre 2014 et son but est de maintenir vivante et présente l'œuvre de Georges Brassens.

Cap Brassens est la conjugaison, la synergie d'un "grand" nombre de personnes et de compétences bénévoles qui à travers diverses activités, événements et manifestations, aident à maintenir vivante et présente l'œuvre de Georges Brassens pour ceux qui la connaissent déjà et la faire découvrir à ceux qui ne la connaissent pas ou peu. **Cap Brassens** est une manifestation de reconnaissance pour tout ce qu'il nous a apporté et pour tout ce que son œuvre continue aujourd'hui à nous apporter.

Considéré comme une "association culturelle", **Cap Brassens** est surtout une association de reconnaissance à l'égard de Georges Brassens, un mouve-

ment sincère, qui naît de l'envie, de la nécessité et du besoin commun de ses membres adhérents de rendre un petit quelque chose en rapport avec tout ce qu'il nous a légué. **Cap Brassens** est une initiative ouverte à tous les admirateurs de Georges désireux de lui rendre hommage.

Depuis sa ville, son quartier, sa rue, sa maison, sans limite géographique ou temporelle, Georges Brassens unit et rassemble tous les Sétois, natifs ou d'adoption, comme tant d'autres personnes de par le monde autour de sa musique, de sa poésie, de sa philosophie, de sa simplicité et par l'exemplarité dont il a fait preuve tout au long de sa vie.

Georges Brassens est né le 22 octobre 1921, et nous, **Cap Brassens** avons décidé de lui fêter son anniversaire, chaque année, dans sa rue, devant chez lui. À cet effet nous avons créé la fête : "**22 V'la Georges**".

Après l'énorme succès de sa 1^{re} édition 2014, nous vous présentons dans ce programme le contenu de sa 2^e édition : "**22 V'la Georges 2015**".

Édité par l'association Cap Brassens

<http://www.capbrassens.com>

Responsable publication : José Capel

L'espace de Georges

La maison des souvenirs



Le 22 octobre 1921 à six heures du soir, est né, rue de l'Hospice, 54, maison Lainez, Georges, Charles Brassens. Une fabuleuse carrière d'auteur-compositeur-interprète attend ce nouveau-né.

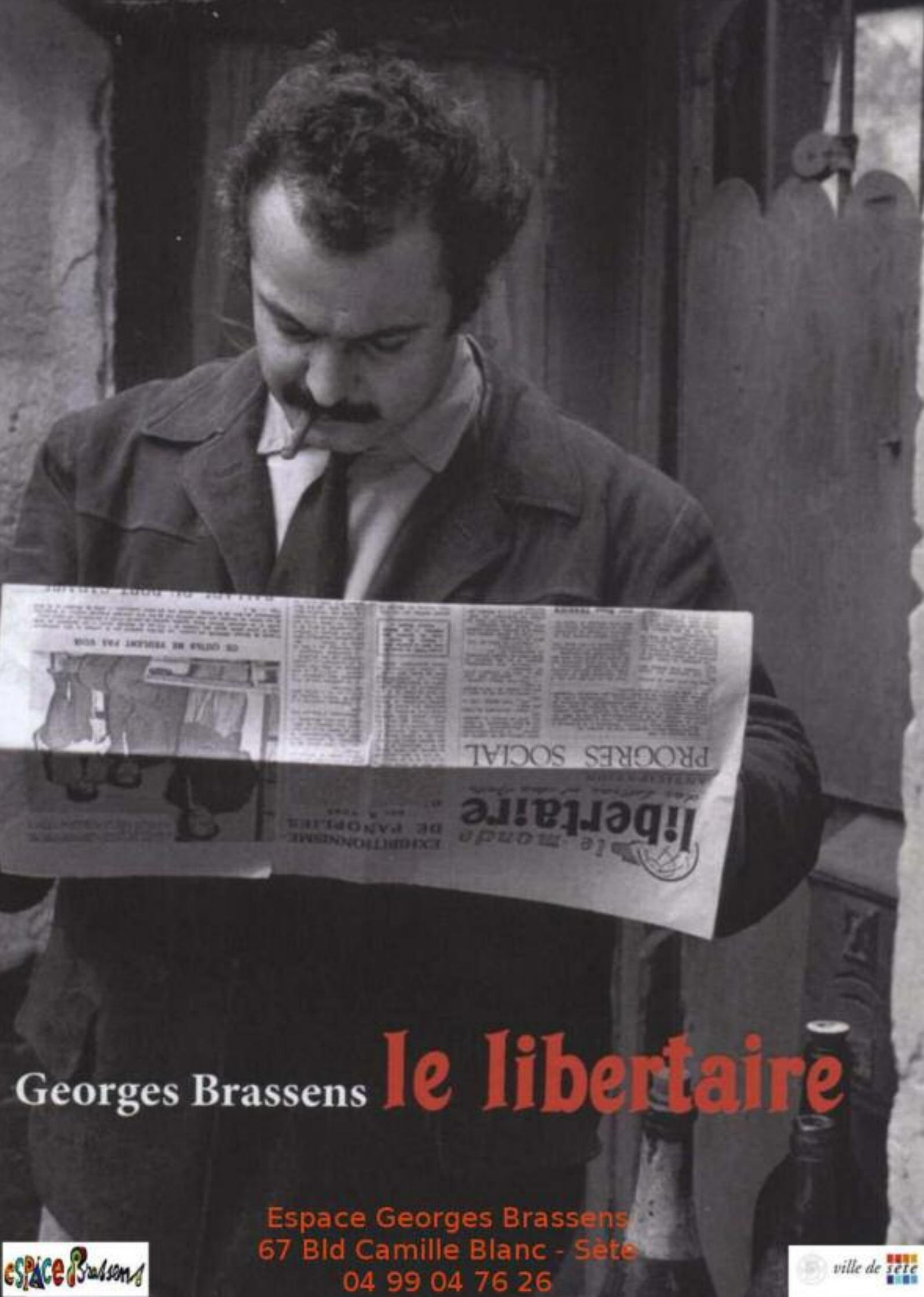
Reconnu internationalement, combien d'artistes a-t-il influencés? Certains ont repris ses chansons, d'autres s'en sont inspiré pour composer à leur tour.

"Il nous a tant donné, c'est à notre tour maintenant...", confie José Capel de l'Association Cap Brassens. La journée anniversaire "22 V'La Georges" proposée par l'association, est bien une fête généreuse qui se déroulera devant la maison natale. Cette maison où tout le monde chantait, grands-parents, père, mère, sœur, en mélangeant *O Sole mio*, *Si l'on ne s'était pas connu*,

Santa Lucia, *Fascination...* Et quand sortait un gros succès comme *Tout va très bien*, *Madame la marquise*, la famille Brassens chantait ensemble!

Le 22 octobre 2015 dès 10h, se déroulera une fête-anniversaire pour oublier que 34 ans après sa mort, coquin de sort, il nous manque encore!

Nicole CASSAGNE



Georges Brassens **le libertaire**

Espace Georges Brassens
67 Bld Camille Blanc - Sète
04 99 04 76 26

PORTFOLIO

L'expression des mots

Tournée des tréteaux
Aix en provence 1970



www.monkey-buzziness.com

MONKEY BUZZINESS

*la communication accessible
à tous !**



- Sites internet
- Marketing et réseaux sociaux
- Référencement
- Affiches, flyers, cartes de visite, décor vitrine, stand, brochures, LOGO, ...

Une stratégie bien pensée...
... Pour une communication **GAGNANTE !**

Conseil et réalisation de supports de communication

WEB & PAO

Georges VERA - 06 70 93 58 09 - g.vera@monkey-buzziness.com

* PME, PMI, Collectivités, Associations, Particuliers, le respect de votre budget est une priorité !

Location vente entretien

**AUTOUR DU
VÉLO**

autour-du-velo@orange.fr

10, Quai Pasteur 34200 Sète
tel : 04.67.74.66.38

 **Autour Du Vélo**



Georges Brassens et Jean Brunelin

Tiré d'une entrevue donnée à Cap Brassens, Jean Brunelin nous offre quelques pépites sur son amitié avec Georges Brassens, avec Lolo Spinozi, ses rencontres à la "cabane" avec René Falet, Moustache, Jean Carmet, Batista, Chabrol et bien d'autres, tous aussi grands les uns que les autres. Dans des paroles rythmées par la musicalité de sa langue occitane sous-jacente, Jean Brunelin donne à son récit ses nuances sans pareilles à la langue française qui nous amène si près de Georges Brassens qu'on le voit à le toucher. On y croise aussi Simone, la sœur de Georges, les GRANIER, le père dit "Cocotte"...

Jean Brunelin débute dans la photographie à l'âge de 17 ans. Il monte à Paris dans les années 60 et fait partie des créateurs de la revue Photo. Ses reportages sur mai 68 lui ouvrent les portes de *Paris-Match*. En 1969, nostalgique du midi, il rentre au pays. Il s'installe à la "cabane" chez son ami Lolo Spinozi et y rencontrera Brassens. Une amitié (à la Brassens) naîtra entre les deux hommes et sera indéfectible jusqu'à la mort de Georges survenue un 29 octobre 1981. Avec son ami Lolo, les allers-retours en "Méhari", courageux, pour monter voir leur ami Georges Brassens à Paris se succéderont. Ils l'accompagneront aussi quelquefois dans ses tours de chant partout en France. Le respect pour l'homme et la préservation de son espace de détente, de régénérescence et d'incognito du personnage public qu'était Georges Brassens feront que Jean Brunelin ne prendra que quelques très rares photos de Georges Brassens. Il nous les offre ici, toutes inédites, pour notre plus grand bonheur.

Merci, Monsieur Jean Brunelin!!!



Georges, Jean et Lolo


 PORTFOLIO



**BAR
DU VIEUX
PORT**

Cocktails **CONCERTS** Tapas
12 Quai Maximin Licciardi / 34200 Sète / 06 26 91 42 80



**LE SOURAS
BAR**

28 promenade JB Marty 34 200 Sète
Tél. 04 67 78 58 21

Crustacés
Homards et Langoustes
Gambas

POISSONNERIE

UN NOM, DEUX ADRESSES :



"Chez CYRIL"
HALLE CENTRALE

21bis, Avenue Victor Hugo
1^{re} Génération : MIREILLE
2^{me} Génération : CYRIL

**Poissons frais de la Méditerranée
et du Bassin de Thau**



À l'ombre de Georges
Aix-en-Provence 1970

L'euphorie
snack nature

Du lundi au samedi
de 11h à 23h

formules midi
de 6€ à 12€

Produits bios, frais
Tout fait maison

f : L'euphorie

+33 7 81 91 45 17
Sète : 16, rue Gambetta
Passage du dauphin, niv'haut

CAVE À VIN

CHAI ALEX

ALCOOLS & CHAMPAGNES

Alexandre Cellier
Caviste Pinarologue

06.61.42.12.59
04.48.08.62.87
lepinarologue@gmail.com

1481 Promenade Maréchal-Leclerc
34 200 Sète

Le Fantôme



Maurice Corporon

Mézois d'origine et Sétois de cœur, Maurice Corporon a étudié le dessin aux Beaux Arts de Montpellier, avant de rejoindre le service cartographique à l'école militaire de Paris; revenu à Sète, il laissera une empreinte encore visible sur certains murs ou devantures de magasins, en tant que peintre en lettres, activité qu'il exercera jusqu'à sa retraite; mais même

pendant sa vie professionnelle intense, Maurice Corporon n'a jamais cessé de dessiner et de témoigner ainsi de la vie locale à travers des scènes de vendanges, des instants de vie ainsi que les joutes sétoises par exemple; il était donc tout naturel que ce dessinateur sétois illustre avec bonheur, les chansons de son compatriote Georges Brassens.

Extrait d'un livre réunissant les illustrations de Maurice Corporon sur les chansons de Georges Brassens à paraître prochainement.

*C'était tremblant, c'était troublant,
C'était vêtu d'un drap tout blanc,
Ça présentait tous les symptômes,
Tous les dehors de la vision,
Les faux airs de l'apparition,
En un mot, c'était un fantôme !*

*À sa manière d'avancer,
À sa façon de balancer
Les hanches quelque peu convexes,
Je compris que j'avais affaire
À quelqu'un du genre que j' préfère :
A un fantôme du beau sexe.*

*"Je suis un p'tit poucet perdu,
Me dit-elle, d'un' voix morfondue,
Un pauvre fantôme en déroute.
Plus de trace des feux follets,
Plus de trace des osselets
Dont j'avais jalonné ma route ! "*

*"Des poètes sans inspiration
Auront pris -- quelle aberration ! --
Mes feux follets pour des étoiles.
De pauvres chiens de commissaire
Auront croqué -- quelle misère ! --
Mes osselets bien garnis de moelle. "*

*"À l'heure où le coq chantera,
J'aurai bonne mine avec mon drap
Hein de faux plis et de coutures !
Et dans ce siècle profane où
Les gens ne croient plus guère à nous,
On va crier à l'imposture. "*

*Moi, qu'un chat perdu fait pleurer,
Pensez si j'eus le coeur serré
Devant l'embarras du fantôme.*

*"Venez, dis-je en prenant sa main,
Que je vous montre le chemin,
Que je vous reconduise at home "*

*L'histoire finirait ici,
Mais la brise, et je l'en remercie,
Troussa le drap d'ma cavalière...
Dame, il manquait quelques osselets,
Mais le reste, loin d'être laid,
Était d'une grâce singulière.*

*Mon Cupidon, qui avait la
Flèche facile en ce temps-là,
Fit mouche et, le feu sur les tempes,
Je conviai, sournoisement,
La belle à venir un moment
Voir mes icônes, mes estampes...*

*"Mon cher, dit-elle, vous êtes fou !
J'ai deux mille ans de plus que vous... "
-- Le temps, madame, que nous importe ! --
Mettant le fantôme sous mon bras,
Bien enveloppé dans son drap,
Vers mes pénates je l'emporte !*

*Eh bien, messieurs, qu'on se le dis':
Ces belles dames de jadis
Sont de satanées polissonnes,
Plus expertes dans le déduit
Que certaines dames d'aujourd'hui,
Et je ne veux nommer personne !*

*Au petit jour on m'a réveillé,
On secouait mon oreiller
Avec une fougue pleine de promesses.
Mais, foin des dédices de Capoue !
C'était mon père criant : " Debout !
Vingt dieux, tu vas manquer la messe ! "*



Lycée Paul-Valéry, 1930



Où est Georges ?
Réponse page 32

BAR - RESTAURANT

La Ressource

Place Edouard-Herriot - 04 67 53 01 13
15 27, promenade Maréchal-Teclerc - 34200 SÈTE
www.restaurant-la-ressource.com - laressource@neuf.fr

L'ÉCHAPPÉE BELLE

LIBRAIRIE

7 Rue Gambetta - 34200 Sète

La Griffe

Création fourrure

CONFECTION SUR MESURE
CUIR ET PEAU LABRÉ

10, avenue Victor Hugo
34200 SÈTE
TÉL. 04 67 74 47 76

BRASSERIE VICTOR HUGO

30 Avenue Victor Hugo
34200 SÈTE
04.67.51.19.97

OUVERT TOUT LES JOURS SAUF DIMANCHE
DE 8 Heures A 20 Heures

Brassenade 22 V'La Georges

Repas de quartier convivial et familial en ambiance musicale

À partir de 12h
au 10 rue de la Révolution Sète.

Menu Sétois : 10 €uros

Entrée
 Macaronade
 Dessert
 Vin & eau

Aux points de vente suivants :

Restaurant Poulet Bicyclette, 10 quai de la République
Bar Excelsior, 24 rue de Montmorency
Bar du Vieux Port, 12 quai Maximin-Licciardi
Bar le Carafon, 37 rue Révolution

Ou sur réservation :

Par téléphone au **06 98 16 31 82**
 En ligne : <http://www.capbrassens.com> & capbrassens@gmail.com



Dasse Patimer

Tielles
 Pizzas
 Chaussons aux moules
 Plats cuisinés

35, rue révolution 34200 Sète
 Tél : 04 67 53 65 33



29, place St. Hermès - La Corniche - 34200 SÈTE
 Tél. : 04 67 53 06 11

BAR ET CAVE À VIN
 Chez Marie-Neige et Didier
 La Noblesse du Terroir
 dans notre ville
 Accueil - Convivialité



Le Carafon

DEGUSTATION GRATUITE

37, rue Révolution - 34200 SETE
04 67 51 15 28

22 V'laGeorges 2015

La fête-anniversaire se déroulera rue Georges-Brassens et rue de la révolution, entre le Château-d'Eau et la rue Arago. Elle débutera à 11h et se terminera à 23h.

Il y aura trois scènes, deux seront placées rue de la Révolution, et une rue Georges-Brassens. Les 2 rues seront décorées par des artistes tout au long de la journée. Une partie de la décoration des rues sera réalisée en direct au travers de **CUSE**, l'association des cultures urbaines.

Participent à cette fête plus de 100 artistes, musiciens, peintres et sculpteurs.

Des performances sont aussi prévues avec la participation de divers organismes, structures culturelles et éducatives comme les Beaux-Arts, le Centre de loisir Cyber-Espace et bien d'autres.

À midi aura lieu un repas de quartier ouvert à tous, la **Brassenade**, menu sétois, dans une ambiance familiale et musicale, rue de la révolution.

Comme l'an dernier, toute la fête sera filmée et retransmise en direct sur Internet partout dans le monde afin qu'elle puisse être partagée par le plus grand nombre, y compris ceux qui sont loin et ne peuvent y assister physiquement.

L'événement aura la même valeur que la 1^{re} édition : ce sera une fête populaire avec la participation de tous ceux qui le souhaitent. L'organisation sera encadrée par une équipe importante de bénévoles de l'association **Cap Brassens**. Les dépenses nécessaires à la réalisation de l'événement sont assurées grâce au partenariat des commerçants, des artisans, des privés, de la municipalité et de toutes les institutions qui se sont unies à cette fête.

FORME PHYSIC
Fitness

Cours collectifs,
Musculature,
Cardio-Training

11, Quai de la République
34200 SETE
04 67 53 93 60

RESTAURANT
LE GRAND BLEU

Spécialités
Sèches et Coquillages

18, Quai du Général Durand - 34200 SETE
TEL 04 67 46 06 12

BOUCHERIE CHARCUTERIE

Plats Cuisinés

Volailles

Rôtisserie

BOUX Gerald
6, place Édouard Mirès - La Grande
34200 SETE - TEL. 04 67 53 12 41

CB



Cap Brassens 2014 1^{re} Edition, capbrassens.com



Luthier
Jean Paul Lebon

19, rue de Montmorency
 34200 SETE

Points de vente

Bar l'Excelsior 24, rue Montmorency SETE

L'entre 2 pots 6, rue de Copenhague Zone aquatechnique SETE

Bar le carafon 37, rue de la Révolution SETE

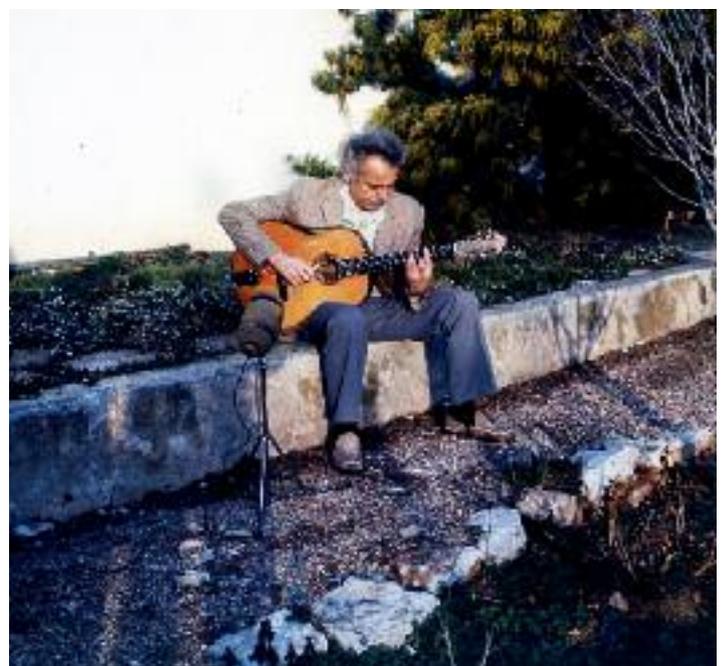
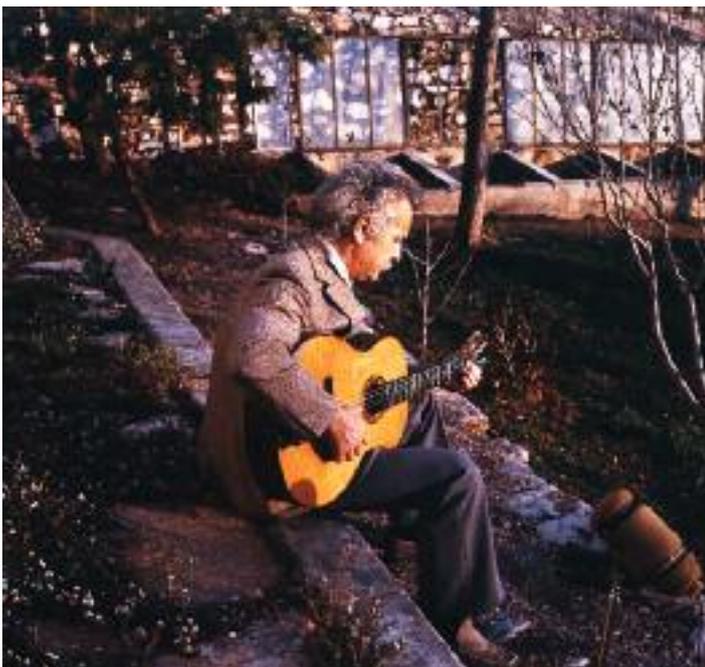
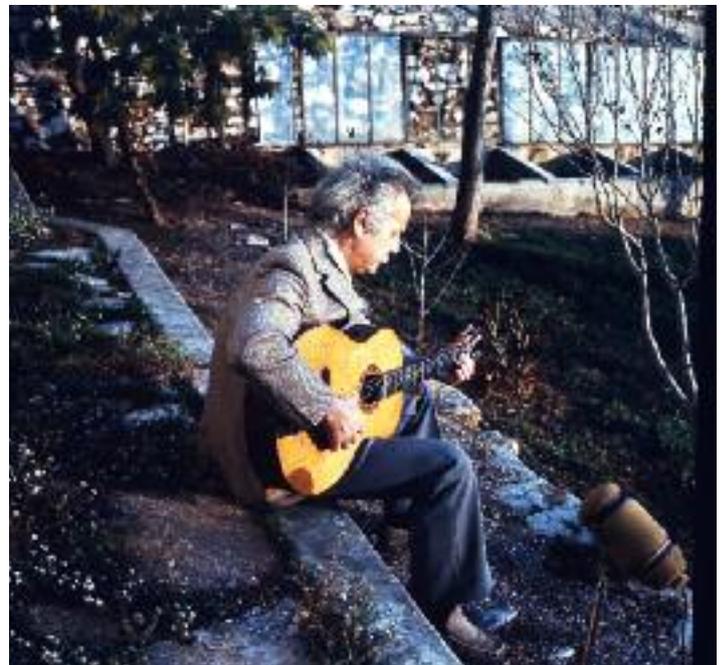
Bar du vieux port 12, quai Maximin Licciardi SETE

Coté guitare 19, rue Montmorency SETE

O poulet bicyclette 10, quai de la République SETE

Chez Simone

Enregistrement un jour d'inspiration dans le jardin, chez sa sœur Simone, chez qui il allait manger 1 ou 2 fois par semaine pendant ses séjours à Sète.





un musée
pour
le poète

E S P A C E
G E O R G E S B R A S S E N S

67, bd Camille Blanc - 34200 SETE - Tél. 04 99 04 76 26 - Fax 04 67 51 44 20



e-mail : espacegeorgesbrassens@ville-sete.fr
www.espace-brassens.fr



ville de *sète*



Déroulement de la fête 22 V'laGeorges

La fête débutera **en fanfare à 10h30** dans le centre-ville de Sète. Un groupe de Cap Brassens partira du centre avec une fanfare et associera sur son passage tous ceux qui voudront s'y joindre.

À **11h**, après une brève présentation du déroulement de la journée, nous donnerons le départ de la fête avec un **apéro Brassens** offert par Georges. De 11h à 12h, le public pourra boire un pot de bienvenue et écouter les **premiers concerts** qui se succéderont sur les 2 scènes rue de la révolution.

Dès le matin et pendant toute la journée, le public pourra assister en direct à la **décoration des rues** par des artistes peintres graffeurs.

12h rue de la révolution, c'est l'heure de la **Brassenade**, menu sétois composé d'une entrée, d'une macaronade, d'un dessert, le tout arrosé de vin et d'eau, dans une ambiance musicale.

Ce repas est ouvert à tous ceux qui le souhaitent. La famille de Georges, ses amis, tous les voisins du quartier y sont les bienvenus. Nous vivrons un moment de rencontre amicale et familiale, à partager dans la joie et la bonne humeur.

Dans la continuité, la scène ouvrira un espace aux **anecdotes et aux souvenirs**. Ceux qui les ont partagés avec Georges viendront nous les raconter.

Après le repas, à **14h30**, la compagnie Le Chat interprétera des textes de Georges sous **forme théâtrale**. S'en suivra un **espace enfants** qui débutera avec Jeanne B accompagnée par son père Guillaume B. Puis les jeunes du centre de loisirs Cyber-Espace viendront en nombre interpréter ses chansons.

Nous poursuivrons sans interruption jusqu'à **17h30** avec des **hommages, chansons, poésies, pièces de théâtre**, sur les 2 scènes de la rue de la Révolution.

À partir de **18h, heure de naissance de Georges**, se relayeront sur la scène de la rue Georges-Brassens les **concerts des groupes de musique**, et ce jusqu'à **22h**. À ce moment-là, nous procéderons en direct sur la scène au **tirage au sort de la guitare**, modèle Georges.

De **22h30 à 23h30**, la dernière partie de la soirée clôturera la fête qui sera à son apogée.



06 98 16 31 82 — 06 98 79 56 67
10, Quai de la République—34200 Sète

Ouvert du Mardi au Samedi (midi et soir) & le Dimanche Midi
Fermé le Dimanche soir et Lundi



BANQUE, ASSURANCE, TÉLÉPHONIE... GAGNEZ À COMPARER !

UNE BANQUE QUI APPARTIENT À SES CLIENTS,
ÇA CHANGE TOUT.

Crédit  Mutuel

CRÉDIT MUTUEL DE SÈTE
15, QUAI MARÉCHAL DE LATTRE DE TASSIGNY – 34200 SÈTE
TÉL. : 0 820 89 49 44 SERVICE 0,12 €/MIN + PRIX APPEL
COURRIEL : 07946@CREDITMUTUEL.FR

Le Crédit Mutuel, banque coopérative appartient à ses 7,6 millions de clients sociétaires.

Le parapluie



6 dessins originaux de G. Brassens -



Il pleuvait fort sur la grand route,
elle cheminait sans parapluie,
J'en avais un volé sans doute,
le matin même à un ami
Courant alors à sa rescousse,
je lui propose un peu d'abri
En séchant l'eau de sa frimousse,
d'un air très doux, elle m'a dit "oui".

Un petit coin de parapluie,
Contre un coin de paradis
Elle avait quelque chose d'un ange,
Un petit coin de paradis,
Contre un coin de parapluie,
Je ne perdais pas au change, pardi !

Chemin faisant, que ce fut tendre
d'ouïr à deux le chant joli
Que l'eau du ciel faisait entendre
sur le toit de mon parapluie
J'aurais voulu, comme au déluge,
voir sans arrêt tomber la pluie,
Pour la garder, sous mon refuge,
quarante jours, quarante nuits.

Un petit coin de parapluie,
Contre un coin de paradis
Elle avait quelque chose d'un ange,
Un petit coin de paradis,
Contre un coin de parapluie,
Je ne perdais pas au change, pardi !

Mais bêtement même en orage,
les routes vont vers des pays
Bientôt le sien fit un barrage
à l'horizon de ma folie
Il a fallu qu'elle me quitte
après m'avoir dit grand merci
Et je l'ai vue toute petite
partir gaiement vers mon oubli...

Un petit coin de parapluie,
Contre un coin de paradis
Elle avait quelque chose d'un ange,
Un petit coin de paradis,
Contre un coin de parapluie,
Je ne perdais pas au change, pardi !





Liste des intervenants

Chanteurs, groupes, musiciens

- André Rey et ses amis
- Angel Girones
- Alain Caburet
- Alex
- Brassens l'Irlandais
- Bruno Granier
- Chaico
- Charles Caunant
- Claude Gourves
- Claude Vidailac
- Color Brassens
- Croch pattes
- Curd
- DJ Cisko
- Djamel DJENIDI
- Doctor Fuentes and the Rolling Pouch's
- Émilie
- Fab et Niko
- Farida
- Géorgiques
- Gerard Pradilles
- Grand Girard
- Guillaume B
- Guy l'amour
- Isabelle François
- Jacques Barthès
- Jean-Louis Lambert,
avec Pascal Chevalier, Denis Bénito et
Alexis
- Jean-Louis Zardoni
- Jeanne B
- Jennifer

- Joël Alain
- Kris 2 Nerfs
- La bise à madame
- Ludo de Lunel
- Mazatland - Véronique
- Michel Rumeau
- Michel Turschwel
- Mourre de Porc
- Nanou et Alain
- Nanou et Aouat
- Pierre Barouh
- Pierre Chuchana
- Pitchounet's
- Sophie Allais
- Thierry Fabri
- Vincent Molto
- Zazou Zélés

Comédiens

- Christian Prat
- Xavier Pace

Théâtre

- Christine et Stéphane
- Association culturelle Théâtre le chat
- Michel Bocage



Poésie

- François Mottier
- André Robert
- Monique Robert

Avec la participation de Cultures urbaines sans frontières

www.cusf.fr

www.festipop.org

Artistes peintres, graffeurs :

- Dépose / D.Réka/Okko / # Amonalis
- LeFlip / Les HH Wars

Les graffeurs réaliseront une fresque chacun qu'ils exposeront rue Révolution pour

finir sur du Live-painting du milieu d'après-midi jusqu'au bout de la soirée

- Présence : Joël Bast et ses présences
- Jean-Louis Borg, sculptures, performances créateur des bidons Brassens lumineux 22v'laGeorges 2014
- Clementine Victor, artiste peintre
- "Hommage à Georges", expo de l'atelier des enfants du centre de loisirs Cyber-Espace
- Groupe Enfants chants du centre aéré Cyber-Espace, 4 rue Robespierre
- Participation de l'école des Beaux Arts
- Participation du conservatoire municipal : Mathieu Breno, pianiste





RÉ

sonorisation

WWW.

ZONE

lumiere video

REZONE.FR

Commerçants et artisans adhérents de Cap Brassens:

Alter Boutik épicerie bio halles

Bar Le Calypso, avenue Victor-Hugo

Barajo, rue Gambetta

Boulangerie Thierry de la Rica
avenue Victor-Hugo

Cave le vin Vivant, rue André-Portes

Cordonnerie Victor-Hugo

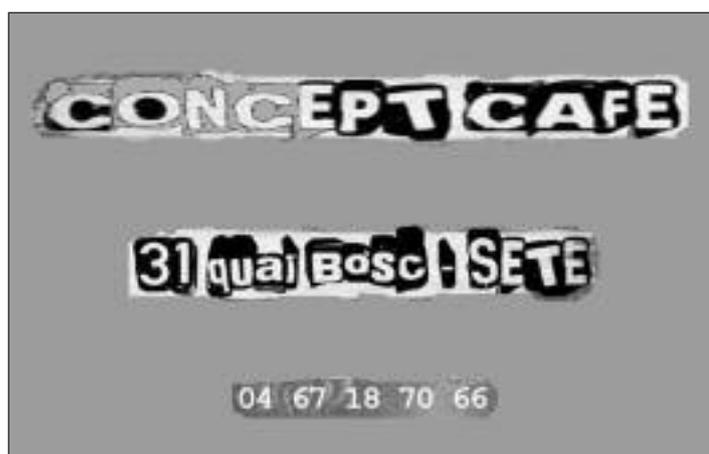
Galerie Dock Sud, quai Aspirant-Herber

Huitresdebouzigues.com

Ideal bar, rue Gambetta

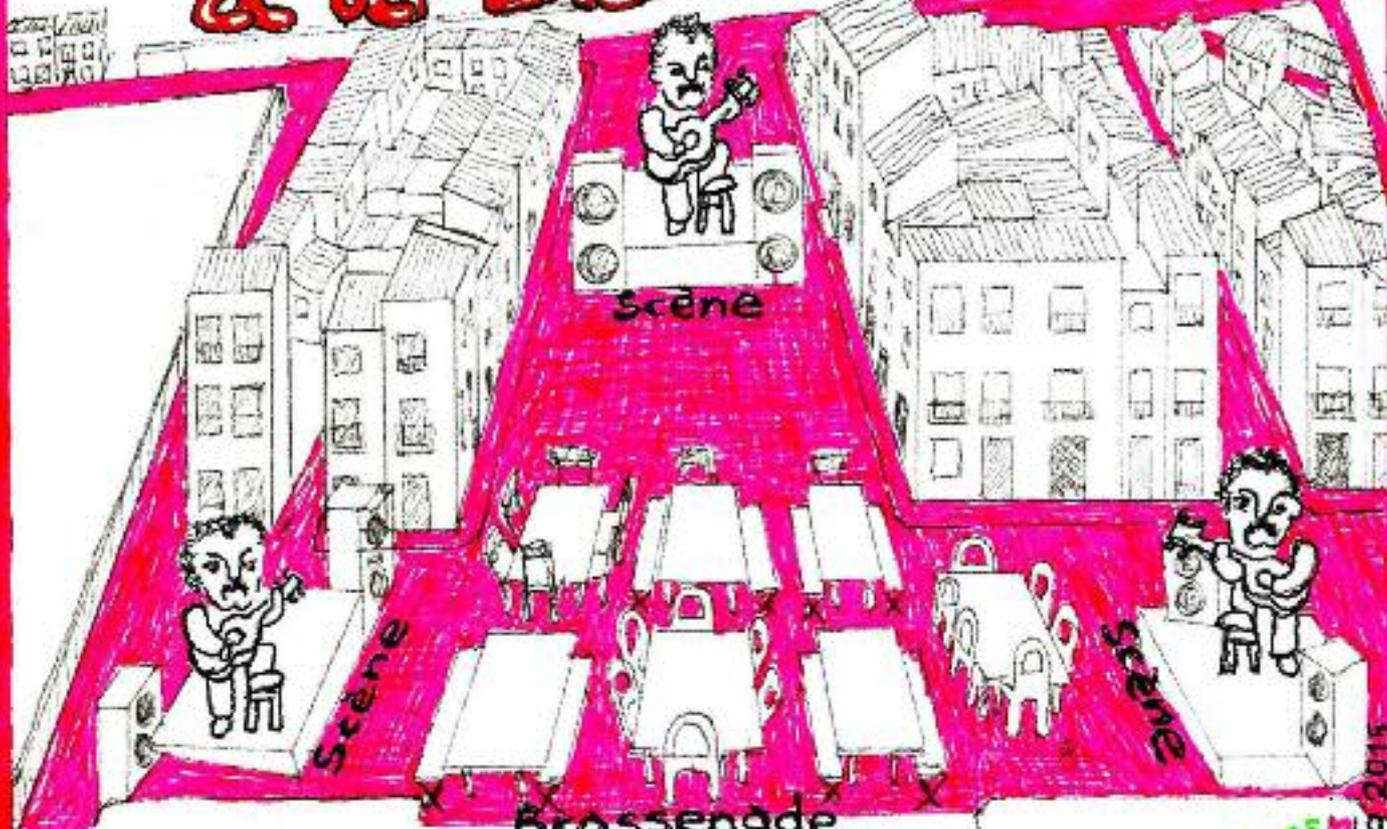
Paradisio Tielles, quai de la Résistance

Saveur d'Asie, rue Montmorency



22 V'LA GEORGES

22 oct 2015



borg 2015





PORTFOLIO



Chez Simone

Auprès de son arbre



Georges et Lolo
chez Simone



@-SPACE
INFORMATIQUE
Vente - Dépannage - Création web - Cyber

04 67 46 14 36



Poissons & Coquillages

L'épicerie Marine

Plateau
à emporter
vente dégustation
...vins de pays...

04.67.43.81.47
La corniche - SETE -
Rue de Provence



Georges
Brassens

Le
Gorille

illustrations

DESSINS ORIGINAUX.

1
 C'est à travers de larges grilles
 Que les femelles du canton
 Contemplaient un puissant gorille
 Sans souci du qu'en-dira-t-on
 Avec impudeur ces commères
 Lorgnaient même un endroit précis
 Que rigoureusement, ma mère
 M'a défendu de nommer ici.
 Gare au gorille!...

2
 Tout à coup, la prison bien close
 Où vivait le bel animal
 S'ouvre on ne sait pourquoi j suppose
 Qu'on avait dû la fermer mal
 Le singe en sortant de sa cage
 Dit "C'est aujourd'hui que je le perds"
 Il parlait de son pucelage
 Vous aviez deviné, j'espère!
 Gare au gorille!...

3
 Le patron de la ménagerie
 Criait éperdu : "Nom de nom
 C'est assommant, car le gorille
 N'a jamais connu de guenon!"
 Dès que la féminine engeance
 Sut que le singe était puceau
 Au lieu de profiter de la chance
 Elle fit feu des deux fuseaux.
 Gare au gorille!...

4
 Celles-là même qui naguère
 Le couvaient d'un œil décidé
 Fuirent, prouvant qu'elles n'avaient guère
 De la suite dans les idées
 D'autant plus vaine était leur crainte
 Que le gorille c'est un luron
 Supérieur à l'homme dans l'étreinte
 Bien des femmes vous le diront.
 Gare au gorille!...

5
 Tout le monde se précipite
 Hors d'atteinte du singe en rut,
 Sauf une vieille décrépète
 Et un jeune juge en bois brut.

Voyant que toutes se dérobent
 Le quadrumane accéléra
 Son dandinement vers les robes
 De la vieille et du magistrat.
 Gare au gorille!...

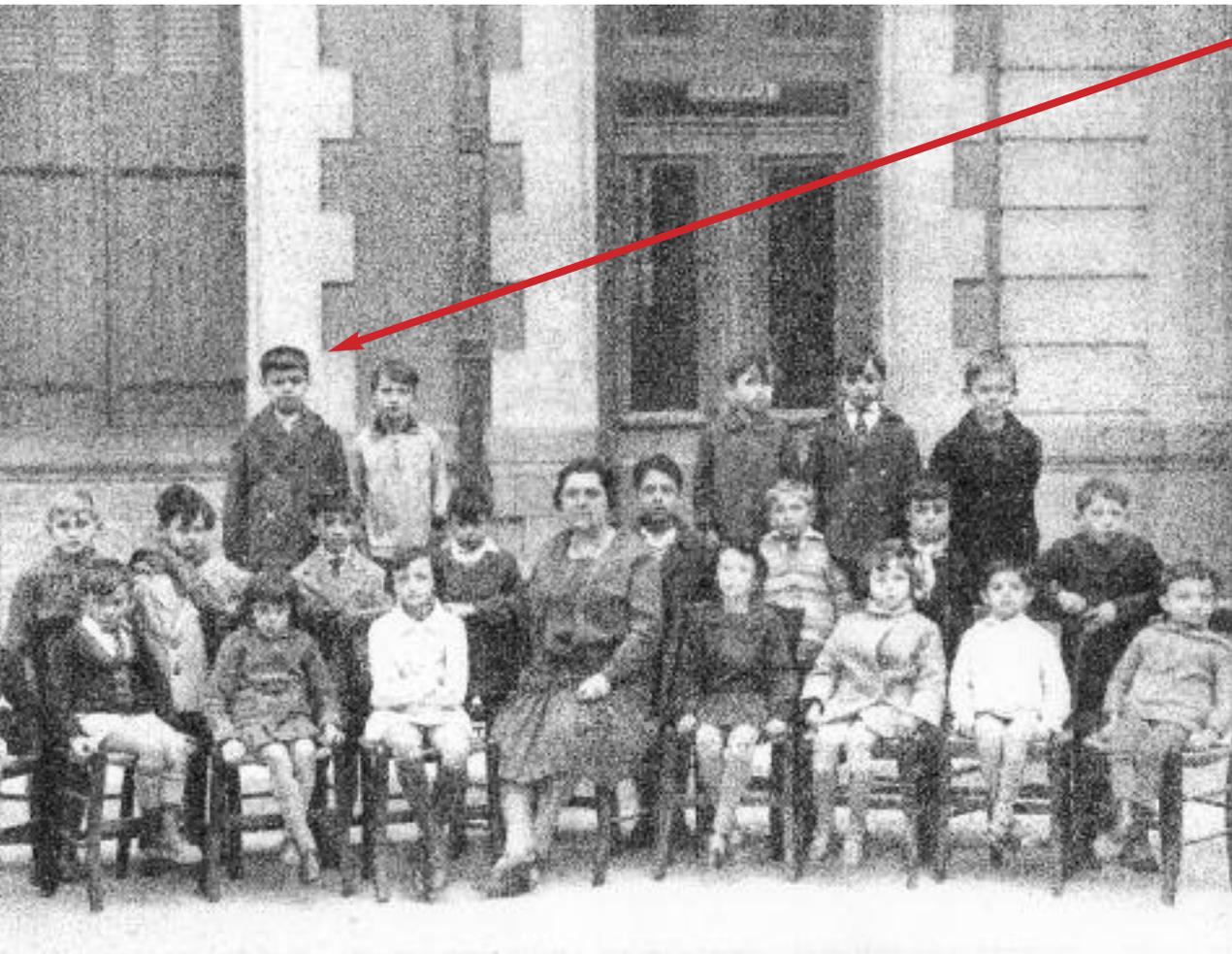
6
 « Bah! soupirait la centenaire
 Qu'on pût encore me désirer
 Ce serait extraordinaire
 Et pour tout dire, inespéré!
 Le juge pensait, impassible
 "Qu'on me prenne pour une guenon
 C'est complètement impossible"
 La suite lui prouva que non!
 Gare au gorille!...

7
 Supposez qu'un de vous puisse être
 Comme le singe obligé de
 Violer un juge ou une ancêtre
 Lequel choisirait-il des deux?
 Qu'une alternative pareille
 Un de ces quatre jours, m'échoie
 C'est j'en suis convaincu, la vieille
 Qui sera l'objet de mon choix!
 Gare au gorille!...

8
 Mais, par malheur, si le gorille
 Aux jeux de l'amour vaut son prix
 On sait qu'en revanche il ne brille
 Ni par le goût ni par l'esprit.
 Lors, au lieu d'opter pour la vieille
 Comme aurait fait n'importe qui
 Il saisit le juge à l'oreille
 Et l'entraîna dans le maquis!
 Gare au gorille!...

9
 La suite serait délectable
 Malheureusement, je ne peux
 Pas la dire et c'est regrettable
 Ça vous aurait fait rire un peu
 Car le juge au moment suprême
 Criait : "maman", pleurait beaucoup
 Comme l'homme auquel le jour même
 Il avait fait trancher le cou.
 Gare au gorille!





Georges est là !!



Velos a Assistance Electrique

Conception - Fabrication

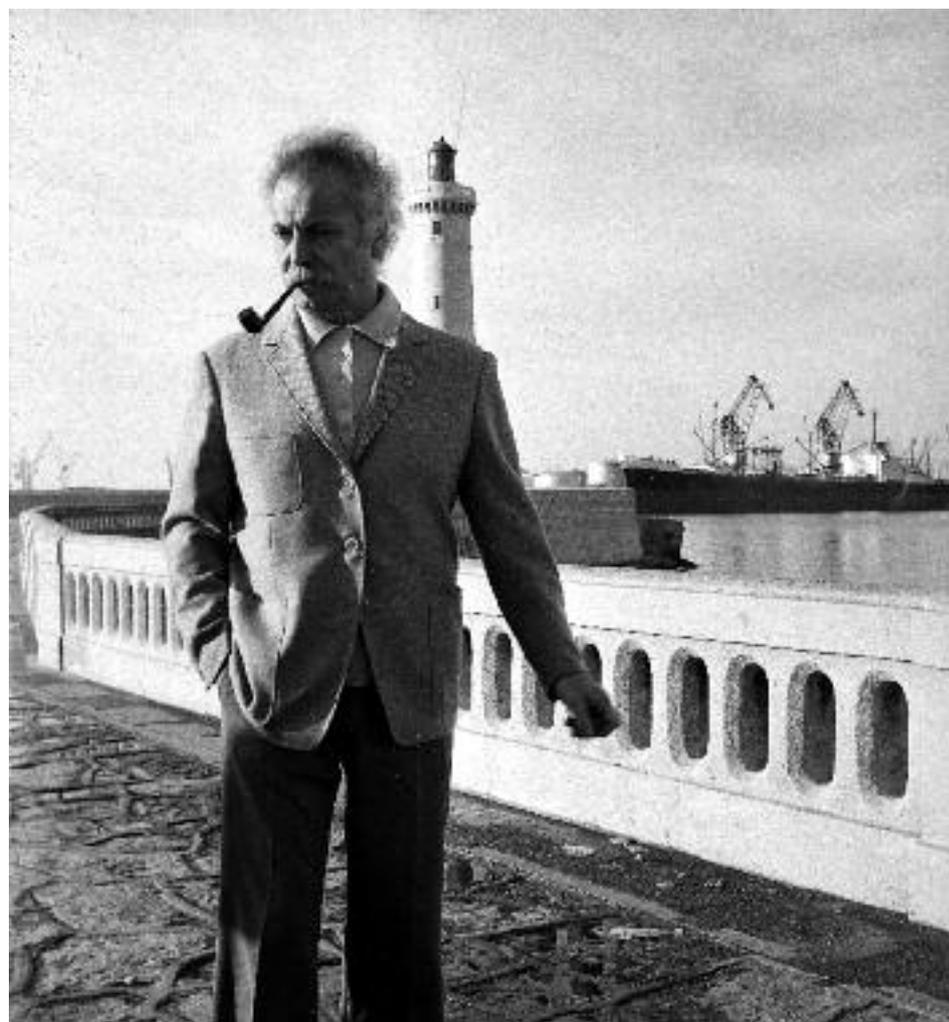




CENTRE VILLE Flying-Cat - 13, Quai Aspirant Herber 09 60 46 18 20
www.flying-cat.fr



**Georges
au môle Saint-Louis**




• GREEN DESIGN & DECKING •
WWW.C-VEGETAL.COM
CONTACT @ C-VEGETAL.COM

C-VEGETAL
— Aussi vrai que nature —

**Chemin du Mas de Bosc
34130 Mauguio
Tél 04 67 50 85 10**



L'ILE SINGULIERE
tielles-pizzas-chaussons aux moules

16, Rue de Provence
34200 Sète
04 67 51 59 65

La Cave de Thau

Vins - Spiritueux
Champagnes - Epicerie fine

8, quai Aspiran Herbert, 34200 Sète
Tél : 06 35 46 09 89 email : c.vin@caveparcage.fr

restaurant

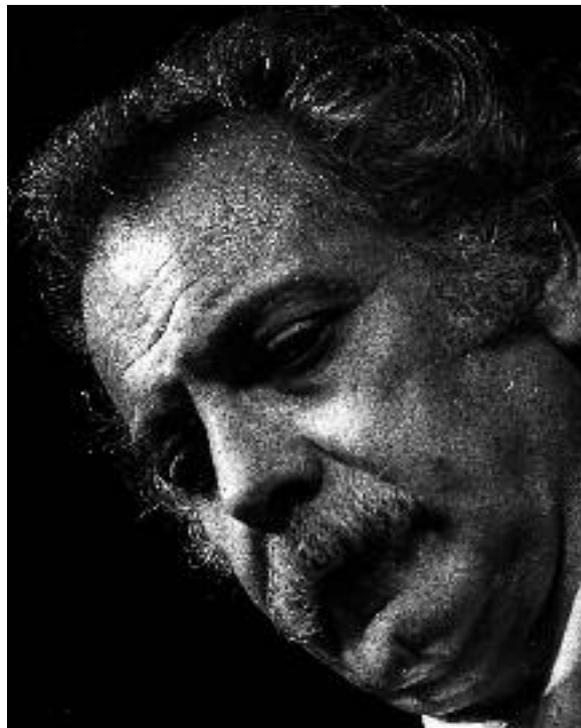


paris ★ méditerranée

47, rue pierre senard 34200 sète 04 67 74 97 73
fermé dimanche et lundi



Aix-en-Provence 1970 (suite)



ABRI-LOISIRS

GARDIENNAGE - CARAVANES
BATEAUX - CAMPING-CAR
LOCATION - VENTE - ACHAT
ENTRETIEN TRACTAGE

M. VALETTE *Charly*

Lieu dit Sainte Catherine Z.I. LES TROUYAUX - 84560 POUSSAN
Tél : 04.67.78.40.72 / 06.15.16.38.25

Bières & Terroirs



Bar & Cave à Bières

Plus de 200 références de bières au choix

1 Place Delille

34 200 SETE

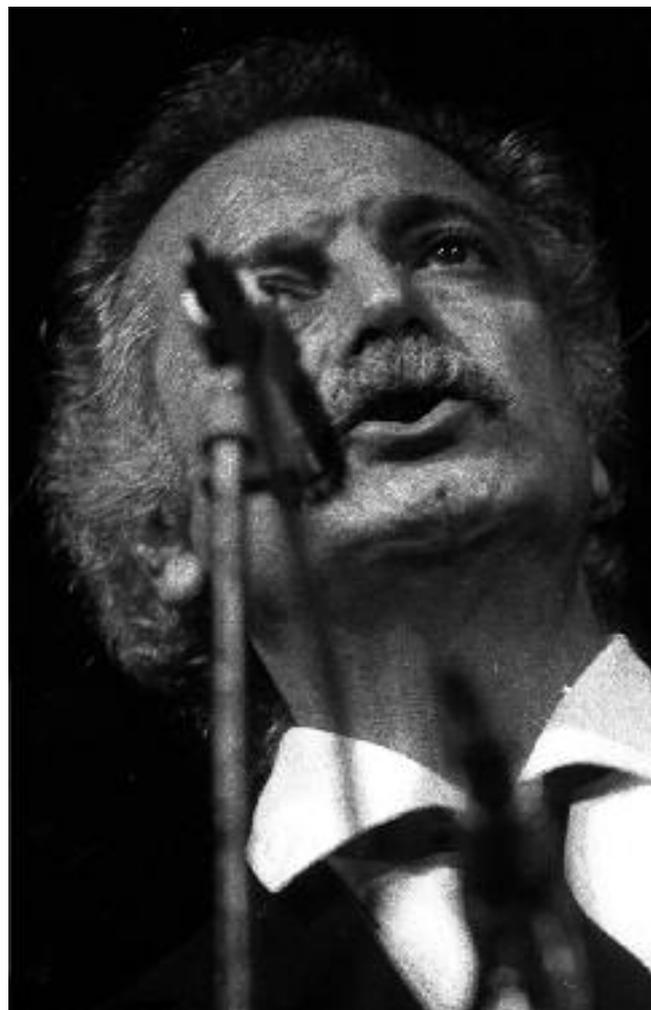
Téléphone : 0467 743 892

Portable : 0619 413 670 / 0618 638 167

Messagerie : pm@bieres-terroirs.com



Restaurant Italien & Méditerranéen
Tél. 04 34 45 60 92



Menuiserie
PVC Alu - Bois
Volets roulants



Volets battants
Stores - Vérandas
Miroiterie

ISOLA

Thierry ISOLA
14, quai de la République - 34200 Sète
M. : 06 23 23 51 94
T. : 04 67 78 04 35 - F. : 04 67 51 14 39
isola.menuiserie.tj@orange.fr

S.E.M. 

Sté. d'exploitation des Ets. MARLIER

CABLES INOX - GALVA - VISSERIE
PEINTURES - CORDAGES - HUILES



4, quai Ch. Lemaesquier - 34200 SETE
Tél. : 04 67 74 73 38 - Fax : 04 67 46 09 18 - sem@orange.fr
www.marlier-sem.fr

 **LAURENTELEC**
L'ARTISAN ELECTRICIEN

La Boutique

Ampoules • Plac • Prises • Fusibles • Rasoirs • Petits électroménagers
Couture & Verrières • Câble et fils électriques • Luminaires & accessoires...

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE
Restauration de luminaires
Installation • Service dépannage • Rénovation

Intervention rapide et efficace 7/7 et 24h/24 en cas de panne électrique

04 67 43 97 91 • 06 89 05 50 88

17 Quai Maréchal de Lattre de Tassigny (Ancien CAUBA) - 34200 SÈTE
E.mail : contact@laurentelec.fr www.laurentelec.fr

Gilles Audran Immobilier



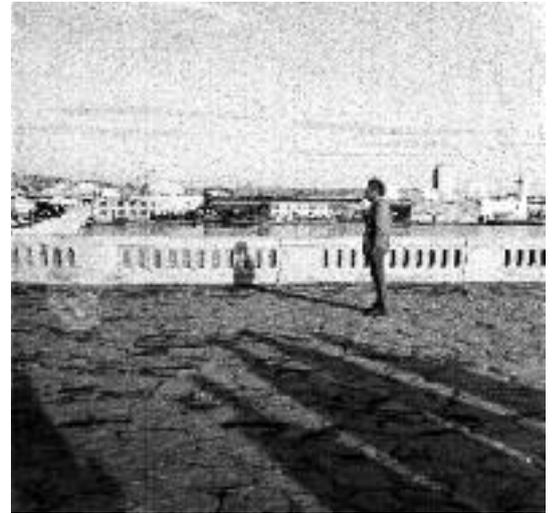
AGENCE LA CORNICHE
Résidence Le Legon Bleu
Corniche de Neuburg - BP 46
34201 SETE cedex
Tél. : 04 67 51 60 20

AGENCE LE DAUPHIN
8, quai de la Résistance
34200 SETE
Tél. : 04 67 74 82 60

www.ladresse-sete.com


 PORTFOLIO

Georges au môle Saint-Louis (suite)



L'étal de Tony



Fruits et Légumes

18 bis rue Montmorency
34200 Sète

Tony Sospedra

Tel 0499040330

livraison possible



*Toutes Assurances de Biens et de Personnes
Placements Epargne-Retraite Santé
Entreprises et Particuliers*

M. Philippe CLOUT
Agent Général Assurances

9, rue Paul Valéry - 34200 SÈTE
Tél. 04.67.74.64.60 - Fax : 04.67.74.67.21
E-mail : scte-dauphin@gan.fr - Site : assurance-sete.gan.fr
N° Adhésion ORIAS : 07014922 - Site ORIAS : www.orias.fr

L'amitié



Photo Paul Valéry 1931
 Georges Brassens, Victor Laville,
 Roger Théron © tous droits réservés

POISSONNERIE MARINELLO
« Le Pêcheur »

Vente de poissons frais
 ~
 Spécialités de poissons
 ~
 Plats cuisinés



3, rue Lazare Carnot - 34200 Sète
Tél. 04 67 46 10 10

Le Cabestan 
 LES RESTAURANTS DE LA MER



avec 3 stands de vente / de 10h à 20h
24 Quai Général Durand - 34200 SÈTE - 04 99 02 57 79

LE FLORE
bistrot plein centre

04 67 18 83 78

BISTROT PLEIN CENTRE
 21 Rue du Général de Gaulle - 34200 SÈTE

SETE
 S.T.E.R. LE DÉPARTEMENT DE LA MER

BRÛLERIE DE CAFÉS & COMPTOIR DE THÉS

CAFE LULU

COFFEE SHOP
 7, RUE DU 11 NOVEMBRE 1918 - 34200 SÈTE

04 99 02 04 88



Les amis à la plage



Lolo, Georges Brassens,
René Fallet, Batista
© tous droits réservés


WICKY MEDICAL *Sète*
 Votre partenaire santé



Matériel Médical
 Location / Vente pour particuliers et professionnels

1107 Promenade de la Plage - Sète - Tél. 04 67 57 82 50 - Fax 04 67 57 82 21
 20 rue Alexandre Lamour - Sète - Tél. 04 67 74 10 24 - Fax 04 67 53 93 97
 Mail : com@wicky.fr



**LE BISTROT
DU PORT**

31, Quai Général Durand - SÈTE
 Tél. 04 67 74 95 13


CENTRE DE CONTRÔLE TECHNIQUE SÈTOIS

Tél. 04 67 74 30 67

17, Quai Rhin et Danube - 34200 Sète
 SÉTE - 383 656 667 0023



★ Styliste Coiffure • Extensions Cheveux ★
 12, Avenue Victor Hugo - 34200 SÈTE
 ☎ 04 67 46 00 52
www.12thavenue-sete.fr
 du Mardi au Samedi de 9H à 19H non-stop

Georges et Lolo Spinozi

Lolo SPINOZI

Ami de très très longue date de Georges Brassens et aimé d'amour par celui-ci. Georges Brassens venait souvent chez cet ami d'enfance, Lolo recevait souvent chez lui cet ami d'enfance qui venait se ressourcer, incognito, loin de la ville, de la vie publique et de ses projecteurs. Georges Brassens aimait sa ville natale Sète, mais y était hélas trop connu et reconnu. Il ne s'y promenait que très tôt le matin, vers les 6 heures.

Georges jalousait tout de même un peu (beaucoup?) son ami Lolo. Il l'enviait de cette liberté totale, de cette indépendance choisie et pleinement assumée, de cette vie en harmonie avec la Nature. Lolo vivait dans une "cabane" sans eau courante ni électricité, sans radio ni télé. Est-ce à cause de cela que Lolo ne mesura jamais

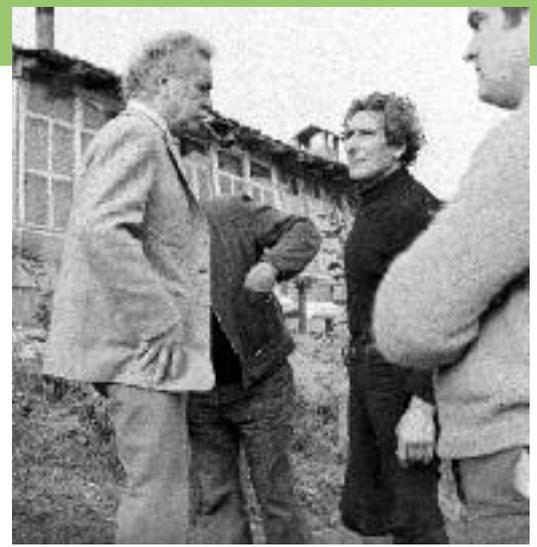
vraiment l'ampleur de la renommée de son ami Georges qu'il croyait être monté à Paris pour y chanter ses chansons?

Lolo adorait l'eau et l'étang de Thau n'avait plus de secret pour lui. Il en connaissait ses moindres recoins, toutes ses pierres. Plongeur, chasseur, cueilleur de très haut niveau, cuisinier hors-pair, il savait recevoir ses amis, mais dans la limite où il ne se sentait pas envahi. Bien que n'étant pas érudit au sens intellectuel du terme, lors des grandes discussions sérieuses auxquelles Brassens et ses amis se livraient quelquefois, Lolo Spinozi étonnait toujours positivement ses interlocuteurs par des paroles simples, pleines de bon sens et qui faisaient mouche à chaque fois.





Georges et Lolo



MAGIC COIFFURE MAGIC BEAUTE
MAGIC BEAUTE



AVEC ou SANS
RENDEZ VOUS
 du Lundi au Samedi
 de 09h00 à 19h00
 non stop

Tel 04 67 74 50 93

www.magic-coiffure.fr

14, Quai Mal De Lattre de Tassigny
 34200 SETE



laforêt

Immobilier Setois

Partenaire de Cap Brassens

8 Rue Alsace Lorraine, 34200 Sète
 04 67 18 32 32

Henri Delpont, Georges et Lolo



Georges Granier (cousin de Georges), Georges et Lolo

**Chez
JEAN-LOUIS**
BOUCHERIE - CHARCUTERIE
ROTISSERIE

Plats Cuisinés - Brageoles
Paëlla - Macaronade - Moules farcies
Encornets farcis

TOUT FAIT MAISON
LA CORNICHE - SETE

04 67 53 01 34

Carrosserie de la Région

Wenzo

Tôlerie - Peinture
Pare-brise tous véhicules
Marbre - Lifting

Tél. 04 67 74 97 75
Fax 04 34 53 85 38
wenzomax@gmail.com

15 quai de la République
34200 SÈTE

La cabane

Construction traditionnelle ou professionnelle, comme on veut, des pêcheurs de l'étang de Thau, autorisée par le Code Napoléon, bien que bâtie sur le domaine maritime. La cabane servait d'entrepôt pour le matériel. Lolo Spinozi, lui, en avait fait son habitation principale.

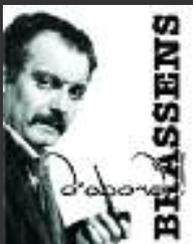
Bien évidemment, son génie en avait fait plus que cela, mais elle en avait gardé toute son âme et son nom, "la

cabane". C'est dans cette demeure que Georges Brassens aimait à se rendre et y séjourner plusieurs jours. Le lieu lui paraissait si magique qu'il le fit partager à tous ses amis. Brassens pouvait s'y adonner à son sport préféré, la nage. Le pastis fait maison, le vin rouge, les grillades et les soupes de poissons, les plats mijotés et mitonnés faisaient son régal. La "cabane"? Le paradis sur Terre, pardi!



Moustache, René
Fallet, Georges, Joha Heiman
dite Puppchen, Lolo et un ami
journaliste. © tous droits réservés

**Restaurant Cabaret
Les Amis de Georges**
38 rue Maurice Clavel
34200 Sète
Tél : 04.67.74.38.13.



Les Amis de Georges

Les Amis de Georges "Resto-Cabaret ouvert depuis 1997 est situé dans une petite rue à proximité du canal et du centre de Sète, le restaurant est aujourd'hui un endroit de référence pour les Sètois et pour les nombreux touristes qui séjournent sur cette île où le chanteur poète Georges Brassens est né. Les Amis de Georges c'est un peu de Paris, c'est un reflet de Montmartre sur Sète. Son décor : des disques anciens, des guitares et des instruments sur les murs. De Patachou

à Maxime Leforestier en passant par Léo Ferré, Brel et Aznavour et bien d'autres, ils sont tous là plus présents que jamais. C'est plus qu'une ambiance, c'est un voyage dans le passé. Aux amis de Georges résonne encore l'écho des chansons qui ont marqué leur époque; *Le Gorille, les Bourgeois, Anarchistes, La Bohème, Rien de Rien, Le Poinçonneur des Lilas, Le Métèque* et bien sûr j'en oublie.

www.brassens-resto.com



Lolo ,Georges et un voisin pêcheur



Lolo dans sa cabane



La cabane aujourd'hui





Cocotte et Pipo

Olive l'émule, le clone, la copie conforme de Georges, la moustache, la pipe, la guitare.



Georges Granier dit Cocotte,
Olive dit Pipo et Georges

RESTAURANT

Chez Mino

PIZZAS TARTINES PLAT
SALADES de JOUR

Rue de Provence - 34200 SÈTE
Tél. 09.67.93.99.35

Top Chouchou
Restaurant, Snack, Café

Ouvert tous les jours sauf le Vendredi
de 11h00 à 23h00 NON STOP

12 rue Honoré Euzet 34200 Sète
Tél: 09 73 51 82 15 / 06 51 53 59 06

La Fourchette
Restaurant
Pizzeria - Poisson frais

04 67 74 30 15

27, avenue Victor Hugo - 34200 Sète

FJ IMPORTATION BOIS TROPICAUX

JAMMES SUD

Thierry MEHA
Gérant

Tél : +33 (0)467 486 600
N° direct : +33 (0)467 288 513
Fax : +33 (0)467 480 706
Port. : +33 (0)626 056 129
E-mail : thierry.meha@jammes.com

Impasse Grève cour
Z.I. des Eaux Blanches
34200 Sète - FRANCE

Avec son ami Henri Delpont




ST CLAIR

Café

1 Quai Maximin Licciardi - 34200 Sète

04 67 74 72 37

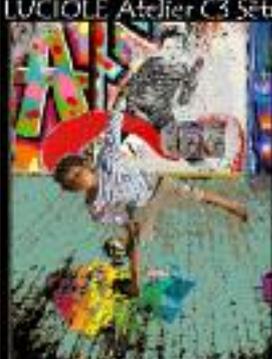
BAR ITALIA

benvenuto



BAR - GELATO - SALADERIE
PIZZERIA - SPAGNATERIA
04 38 41 61 45

LUCIOLE Atelier C3 Sète



ENFANTS / ADULTES

REPRISE DES ATELIERS LE 21 SEPTEMBRE

- Ateliers réguliers :
Danse contemporaine - Feldenkrais
Stages réguliers adultes
- Stages pluridisciplinaires
enfants vacances scolaires

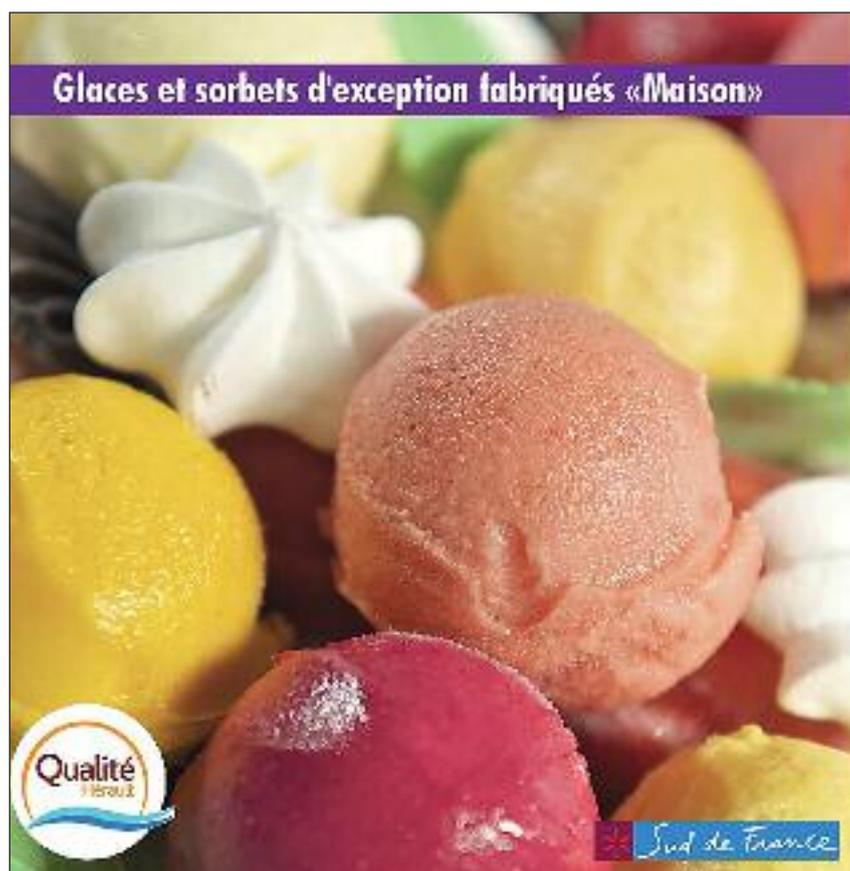
09 54 94 54 05 lucioleatelier@free.fr



Inauguration de l'appartement



Henri Delpont, Mimi Sciani, René Fallet, Batista, Pierre Vedel, Georges Granier. © tous droits réservés



LB

Lydia Benito
Artisan Glaciers



*Les glaces de la Bouline,
Sincères et Gourmandes*

8, rue de la République - 34140 Bouzigues

Tél. 04 99 02 63 16

Centre du village



Sud de France

Jean-Paul Le Bon, Luthier

Musicien depuis 30 ans et cumulant plusieurs années d'expérience dans le domaine de la lutherie, **Jean-Paul Le Bon**, luthier professionnel, possède toutes les compétences et le savoir-faire nécessaire pour assurer des prestations et des produits de haute qualité.

- Fabrication de guitare
- Réparation de guitare
- Rénovation de guitare
 - Cours de guitare
 - Stage de lutherie

19 rue Montmorency
34200 SETE

09 53 55 04 07 - 04 67 78 43 38

Conserverie Artisanale Sétoise

Spécialités Fines de Poisson
depuis 1963



Azaïs-Polito
Pôle Aquaculture - Rue de Brimelles
34200 SETE
Tel : 04 67 51 89 89
Fabrication ouverte du Lundi au Vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h

RESTAURANT-PIZZERIA

"LE PORTOFINO"
1 RUE PONS DE L'HERAULT
34200 SETE - 04.67.74.37.65

Fermeture le Mardi et Mercredi.

CAVES NOTRE DAME

278 Avenue du Marechal Juin
34200 Sete
Tel. 04 67 80 32 20
www.cavesnotredame.fr

La chasse aux

APILLONS



Cap
2002

Chansons de G. BRASSENS
2 dessins originaux -



Un bon petit diable à la fleur de l'âge,
La jambe légère et l'œil polisson,
Et la bouche pleine de joyeux ramages,
Allait à la chasse aux papillons.

Comme il atteignait l'orée du village,
Filant sa quenouille, il vit Cendrillon,
Il lui dit : "Bonjour, que Dieu te ménage,
J' t'emmène à la chasse aux papillons."

Cendrillon ravi' de quitter sa cage,
Met sa robe neuve et ses botillons ;
Et bras d'ssus bras d'ssous vers les frais bocages
Ils vont à la chasse aux papillons.

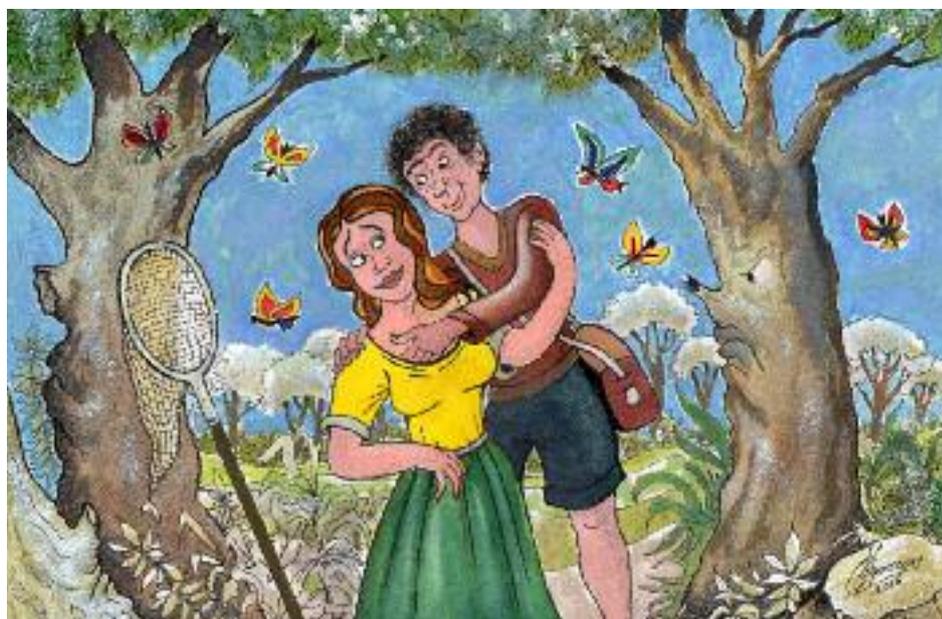
Il ne savait pas que sous les ombrages,
Se cachait l'amour et son aiguillon,
Et qu'il transperçait les cœurs de leur âge,
Les cœurs des chasseurs de papillons.

Quand il se fit tendre, ell' lui dit : "J'présage
Qu' c'est pas dans les plis de mon cotillon,
Ni dans l'échancrure de mon corsage,
Qu'on va à la chasse aux papillons."

Sur sa bouche en feu qui criait : "Sois sage !"
Il posa sa bouche en guis' de bâillon,
Et c'fut l'plus charmant des remu'-ménage
Qu'on ait vu d' mémoire' de papillon

Un volcan dans l'âme, i' r'vinr'nt au village,
En se promettant d'aller des millions,
Des milliards de fois, et mêm' davantage,
Ensemble à la chasse aux papillons.

Mais tant qu'ils s'aim'ront, tant que les nuages,
Porteurs de chagrins, les épargneront,
Il f'ra bon voler dans les frais bocages,
Ils f'ront pas la chasse aux papillons.



C-Végétal à la salle Georges-Brassens

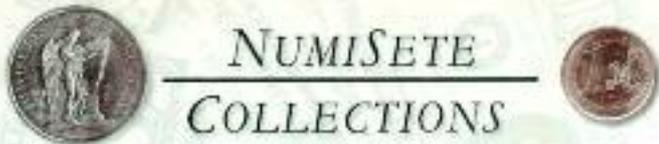
Le 22 octobre, à la salle Georges Brassens, **C-Végétal** fera de l'espace presse un jardin. Une création unique, avec leurs plantes et arbres stabilisés comme ils sont les seuls à réaliser. Cette performance sera filmée et médiatisée par la suite après la fête 22V'laGeorges 2015.

Spécialisé dans la création de murs et d'arbres stabilisés toutes leurs pièces sont uniques et réalisées à la main dans leurs ateliers. Collectivités, professions libérales, décorateurs ou architectes, leurs collaborations à ce jour sont multiples.

C-Végétal est une société montpelliéraine créée en 2009 spécialisée dans la création de murs, de plantes et d'arbres stabilisés et la végétalisation d'espaces indoor.

<http://www.c-vegetal.com>





**NUMISETE
COLLECTIONS**

**MAGASIN
NUMISMATIQUE**

- ACHAT VENTE
- MONNAIES
- BILLETS
- FOURNITURES / LIBRAIRE

NUMISETE COLLECTIONS
30 RUE PAUL VALERY - 34200 SETE
Tél : 04 67 51 52 88 - Fax : 04 67 51 52 64

Location vente entretien

**AUTOUR DU
VÉLO**



autour-du-velo@orange.fr

10, Quai Pasteur 34200 Sète
tel : 04.67.74.66.38



Autour Du Vélo

Bruno GRANIER,

la référence incontestée de Georges



La carrure athlétique, la voix chaude aux tendres inflexions méridionales et la sobriété scénique de Bruno Granier, évoquent irrésistiblement Brassens. Et ce n'est pas sans émotion que, derrière cet artiste talentueux, par ailleurs excellent guitariste, l'on voit se dessiner en filigrane la silhouette familière veillant affectueusement sur son plus fidèle héritier.

Bruno Granier est sans doute l'interprète le plus intimement proche de Brassens : et pour cause, le sang "Brassénien" coule dans ses veines puisqu'il est le petit cousin du Sèteois !

Il étudie la guitare classique au Conservatoire de Sète dès l'âge de 8 ans. Georges Brassens, lui offre en juin 1980 une guitare Favino. Il apprend le métier et se produit dans les cafés et les cabarets régionaux. Son répertoire comprend Boris Vian, Ferré, Béart, Trenet, Duteil, Gianni Esposito..., du folklore italien et bien sûr Brassens.



Bruno Granier



en concert

Son groupe "Les Amis de Brassens"

Aujourd'hui l'une des formations les plus reconnues dans le milieu brassénien. Bruno Granier, Philippe LAFON et Alain Dumont revisitent la sobriété des musiques de Brassens en proposant des orchestrations originales dans une veine chère aux amoureux de Django Reinhardt
<http://www.lesamisdegeorges.com>





RÉZONE

VENTE & LOCATION

NEUFS / OCCASIONS



-SONORISATION



-ÉCLAIRAGE



-STRUCTURE



-VIDÉO

ÉTUDE

CONCEPT

RÉALISATION



-LIVE

-EVENTS

Zi les Trouyaux 34560 Poussan
info@rezone.fr www.rezone.fr
0467745384 -- 0613288938